# ROCKSHOX

# AirWiz





## USER MANUAL

AirWiz User Manual

AirWiz Bedienungsanleitung

Manual de usuario de AirWiz´ Manuel utilisateur AirWiz

Manuale utente AirWiz

AirWiz

Gebruiksaanwijzing

Manual do Utilizador

AirWiz

AirWiz

ユーザー・マニュアル

AirWiz 用户手册

#### SAFETY INSTRUCTIONS

You must read and understand the Safety Instructions document included with your product before proceeding with installation. Improperly installed components are extremely dangerous and could result in severe and/or fatal injuries. If you have any questions about the installation of these components, consult a qualified bicycle mechanic. This document is also available on www.sram.com.

### CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Vous devez lire et comprendre le document consacré aux instructions de sécurité livré avec votre produit avant de procéder à son installation. Des composants installés de manière inappropriée sont extrêmement dangereux et peuvent provoquer des blessures graves, voire mortelles. Pour toute question concernant l'installation de ces composants, consultez un mécanicien vélo professionnel. Ce document est également disponible sur www.sram.com.

#### INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Tem que ler e compreender o documento de Instruções de Segurança, incluído com o seu produto, antes de proceder com a instalação. Os componentes instalados de forma incorrecta são extremamente perigosos e poderão resultar em lesões graves e/ou fatais. Se tiver quaisquer perguntas sobre a instalação destes componentes, consulte um mecânico de bicicletas qualificado. Este documento também está disponível em www.sram.com.

#### **SICHERHEITSHINWEISE**

Bevor Sie mit der Installation beginnen, müssen Sie die Ihrem Produkt beiliegenden Sicherheitshinweise gelesen und verstanden haben. Falsch montierte Komponenten stellen eine erhebliche Gefahr dar und könnten zu schweren und/oder tödlichen Verletzungen führen. Wenn Sie Fragen zur Montage dieser Komponenten haben, wenden Sie sich an einen qualifizierten Fahrradmechaniker. Dieses Dokument steht auch unter www.sram.com zur Verfügung.

#### ISTRUZIONI DI SICUREZZA

L'utente deve leggere e comprendere il documento di Istruzioni di sicurezza accluso al prodotto, prima di procedere all'installazione. I componenti, se installati in modo improprio, sono estremamente pericolosi e potrebbero essere all'origine di ferite gravi e/o mortali. In caso di domande sull'installazione di questi componenti, consultare un meccanico per biciclette qualificato. Il presente documento è disponibile anche sul sito www.sram.com.

#### 安全にお使いいただくために

取り付けを開始する前に、製品に付属している安全に関する記述を必ず読み、内容を理解してください。コンポーネントを間違って取り付けると、非常に危険命的な障害を引き起こすことがあります。これらのコンポーネントの取り付けに関して質問がある場合は、正規の自転車整備士にご相談ください。このマニュアルは www.sram.com にも掲載されています。

#### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Antes de proceder a la instalación de este producto, es necesario que lea y entienda perfectamente el documento de instrucciones de seguridad que lo acompaña. Unos componentes mal instalados suponen un enorme peligro y pueden ocasionar lesiones graves o incluso mortales. Si tiene alguna pregunta acerca de la instalación de estos componentes, consulte con un mecánico de bicicletas cualificado. Este documento está disponible también en la dirección www.sram.com.

#### **VEILIGHEIDSINSTRUCTIES**

Lees en begrijp het document met veiligheidsinstructies dat met uw product is meegeleverd voordat u met de installatie begint. Verkeerd geïnstalleerde componenten kunnen buitengewoon gevaarlijk zijn en kunnen leiden tot ernstige en/of fatale verwondingen. Als u vragen hebt over de installatie van deze componenten, raadpleeg een vakbekwame fietsenmaker. Dit document is tevens beschikbaar op www.sram.com.

#### 安全说明

进行安装之前,您必须阅读并理解产品随附的安全说明书。部件安装不当是极为危险的,可能导致严重甚至致命的人身伤害。如果您对部件安装有任何疑问,请咨询专业自行车技工。本文件也发布在www.sram.com上。

Tools and Supplies	5	AirWiz LED	11
Tools and Supplies		AirWiz-LED	
Tools and Supplies		Luz de AirWiz	
Tools and Supplies		Témoin lumineux AirWiz	
Tools and Supplies		Spia AirWiz	
Tools and Supplies		AirWiz lampje	
Tools and Supplies		Luz do AirWiz	
Tools and Supplies		AirWiz のライト	
Tools and Supplies		AirWiz 指示灯	
SRAM AXS App	6	Battery	12
SRAM AXS App		Batterie	
SRAM AXS App		Pila	
SRAM AXS App		Pile	
SRAM AXS App		Batteria	
SRAM AXS App		Batterij	
SRAM AXS App		Bateria	
SRAM AXS App		電池	
SRAM AXS App		电池	
AirWiz First Time Startup	7	Battery Replacement-Front	13
AirWiz First Time Startup		Battery Replacement-Front	
AirWiz First Time Startup		Battery Replacement-Front	
AirWiz First Time Startup		Battery Replacement-Front	
AirWiz First Time Startup		Battery Replacement-Front	
AirWiz First Time Startup		Battery Replacement-Front	
AirWiz First Time Startup		Battery Replacement-Front	
AirWiz First Time Startup		Battery Replacement-Front	
AirWiz First Time Startup		Battery Replacement-Front	
SRAM AXS App Connection	8	Battery Replacement-Rear	14
SRAM AXS App Connection		Battery Replacement-Rear	
SRAM AXS App Connection		Battery Replacement-Rear	
SRAM AXS App Connection		Battery Replacement-Rear	
SRAM AXS App Connection		Battery Replacement-Rear	
SRAM AXS App Connection		Battery Replacement-Rear	
SRAM AXS App Connection		Battery Replacement-Rear	
SRAM AXS App Connection		Battery Replacement-Rear	
SRAM AXS App Connection		Battery Replacement-Rear	
AirWiz Usage	8	Maintenance	15
Verwendung des AirWiz			
Uso de AirWiz		Mantenimiento	
Utilisation du AirWiz		Entretien	
Utilizzo di AirWiz		Manutenzione	
Werking van AirWiz		Onderhoud	
Utilização do AirWiz		Manutenção	
AirWiz の使用方法		メンテナンス	
AirWiz 使用		保养	
		PN 71	

Storage and Transportation	16
Storage and Transportation	
AirWiz Bottomless Token Installation	17
AirWiz Bottomless Token Installation	
De continu	40
Recycling	18
Recycling	

Highly specialized tools and supplies are required for the installation of your SRAM components. We recommend that you have a qualified bicycle mechanic install your SRAM components.

Highly specialized tools and supplies are required for the installation of your SRAM components. We recommend that you have a qualified bicycle mechanic install your SRAM components.

Highly specialized tools and supplies are required for the installation of your SRAM components. We recommend that you have a qualified bicycle mechanic install your SRAM components.

Highly specialized tools and supplies are required for the installation of your SRAM components. We recommend that you have a qualified bicycle mechanic install your SRAM components.

Highly specialized tools and supplies are required for the installation of your SRAM components. We recommend that you have a qualified bicycle mechanic install your SRAM components.

Highly specialized tools and supplies are required for the installation of your SRAM components. We recommend that you have a qualified bicycle mechanic install your SRAM components.

Highly specialized tools and supplies are required for the installation of your SRAM components. We recommend that you have a qualified bicycle mechanic install your SRAM components.

Highly specialized tools and supplies are required for the installation of your SRAM components. We recommend that you have a qualified bicycle mechanic install your SRAM components.

Highly specialized tools and supplies are required for the installation of your SRAM components. We recommend that you have a qualified bicycle mechanic install your SRAM components.





Download the SRAM AXS app, available for free in the app stores. Use the app to create your account, add your components, and customize your SRAM AXS experience.

AirWiz will measure your suspension air pressure and display it in the SRAM AXS app.

Through the app, you will also be able to:

- · Change settings for your components.
- Receive notifications for new product features and firmware updates.
- Access product data and recommended service intervals.

Download the SRAM AXS app, available for free in the app stores. Use the app to create your account, add your components, and customize your SRAM AXS experience.

AirWiz will measure your suspension air pressure and display it in the SRAM AXS app.

Through the app, you will also be able to:

- · Change settings for your components.
- Receive notifications for new product features and firmware updates.
- Access product data and recommended service intervals.

Download the SRAM AXS app, available for free in the app stores. Use the app to create your account, add your components, and customize your SRAM AXS experience.

AirWiz will measure your suspension air pressure and display it in the SRAM AXS app.

Through the app, you will also be able to:

- Change settings for your components.
- Receive notifications for new product features and firmware updates.
- Access product data and recommended service intervals.

free in the app stores. Use the app to create your account, add your components, and customize your SRAM AXS experience.

AirWiz will measure your suspension air

Download the SRAM AXS app, available for

AirWiz will measure your suspension air pressure and display it in the SRAM AXS app.

Through the app, you will also be able to:

- · Change settings for your components.
- Receive notifications for new product features and firmware updates.
- Access product data and recommended service intervals.

Download the SRAM AXS app, available for free in the app stores. Use the app to create your account, add your components, and customize your SRAM AXS experience.

AirWiz will measure your suspension air pressure and display it in the SRAM AXS app.

Through the app, you will also be able to:

- Change settings for your components.
- Receive notifications for new product features and firmware updates.
- Access product data and recommended service intervals.

Download the SRAM AXS app, available for free in the app stores. Use the app to create your account, add your components, and customize your SRAM AXS experience.

AirWiz will measure your suspension air pressure and display it in the SRAM AXS app.

Through the app, you will also be able to:

- · Change settings for your components.
- Receive notifications for new product features and firmware updates.
- Access product data and recommended service intervals.

Download the SRAM AXS app, available for free in the app stores. Use the app to create your account, add your components, and customize your SRAM AXS experience.

AirWiz will measure your suspension air pressure and display it in the SRAM AXS app.

Through the app, you will also be able to:

- · Change settings for your components.
- Receive notifications for new product features and firmware updates.
- Access product data and recommended service intervals.

Download the SRAM AXS app, available for free in the app stores. Use the app to create your account, add your components, and customize your SRAM AXS experience.

AirWiz will measure your suspension air pressure and display it in the SRAM AXS app.

Through the app, you will also be able to:

- · Change settings for your components.
- Receive notifications for new product features and firmware updates.
- Access product data and recommended service intervals.

Download the SRAM AXS app, available for free in the app stores. Use the app to create your account, add your components, and customize your SRAM AXS experience.

AirWiz will measure your suspension air pressure and display it in the SRAM AXS app.

Through the app, you will also be able to:

- · Change settings for your components.
- Receive notifications for new product features and firmware updates.
- Access product data and recommended service intervals.





AirWiz must be taken out of Transport mode before it can be used for the first time.

Press and hold the AirWiz button for 5 seconds on each AirWiz component to exit Transport mode. The LED will start blinking to indicate that the change was successful.

AirWiz must be taken out of Transport mode before it can be used for the first time.

Press and hold the AirWiz button for 5 seconds on each AirWiz component to exit Transport mode. The LED will start blinking to indicate that the change was successful. AirWiz must be taken out of Transport mode before it can be used for the first time.

Press and hold the AirWiz button for 5 seconds on each AirWiz component to exit Transport mode. The LED will start blinking to indicate that the change was successful.

#### NOTICE

Do not allow water to enter the electronics compartment while the top cap cover is removed.

AirWiz must be taken out of Transport mode before it can be used for the first time.

Press and hold the AirWiz button for 5 seconds on each AirWiz component to exit Transport mode. The LED will start blinking to indicate that the change was successful.

#### NOTICE

Do not allow water to enter the electronics compartment while the top cap cover is removed.

AirWiz must be taken out of Transport mode before it can be used for the first time.

Press and hold the AirWiz button for 5 seconds on each AirWiz component to exit Transport mode. The LED will start blinking to indicate that the change was successful.

#### NOTICE

Do not allow water to enter the electronics compartment while the top cap cover is removed.

AirWiz must be taken out of Transport mode before it can be used for the first time.

Press and hold the AirWiz button for 5 seconds on each AirWiz component to exit Transport mode. The LED will start blinking to indicate that the change was successful.

#### NOTICE

Do not allow water to enter the electronics compartment while the top cap cover is removed.

AirWiz must be taken out of Transport mode before it can be used for the first time.

Press and hold the AirWiz button for 5 seconds on each AirWiz component to exit Transport mode. The LED will start blinking to indicate that the change was successful.

#### NOTICE

Do not allow water to enter the electronics compartment while the top cap cover is removed.

AirWiz must be taken out of Transport mode before it can be used for the first time.

Press and hold the AirWiz button for 5 seconds on each AirWiz component to exit Transport mode. The LED will start blinking to indicate that the change was successful.

#### NOTICE

Do not allow water to enter the electronics compartment while the top cap cover is removed.

AirWiz must be taken out of Transport mode before it can be used for the first time.

Press and hold the AirWiz button for 5 seconds on each AirWiz component to exit Transport mode. The LED will start blinking to indicate that the change was successful.

#### NOTICE

Do not allow water to enter the electronics compartment while the top cap cover is removed.

#### NOTICE

Do not allow water to enter the electronics compartment while the top cap cover is removed.

#### NOTICE

Do not allow water to enter the electronics compartment while the top cap cover is removed.





**SRAM AXS App Connection**SRAM AXS App Connection
SRAM AXS App Connection

SRAM AXS App Connection SRAM AXS App Connection SRAM AXS App Connection SRAM AXS App Connection SRAM AXS App Connection SRAM AXS App Connection

Bounce the bike once or twice to wake up AirWiz. Open the SRAM AXS App on your smartphone. AirWiz will show up as a discoverable component. Select it in the app to add it to your list of sensors. Repeat this for any other AirWiz sensor installed on your bike.

Bounce the bike once or twice to wake up AirWiz. Turn on the SRAM AXS App on your smartphone. AirWiz will show up as a discoverable component. Select it in the app to add it to your list of sensors. Repeat this for any other AirWiz sensor installed on your bike.

Bounce the bike once or twice to wake up AirWiz. Turn on the SRAM AXS App on your smartphone. AirWiz will show up as a discoverable component. Select it in the app to add it to your list of sensors. Repeat this for any other AirWiz sensor installed on your bike.

Bounce the bike once or twice to wake up AirWiz. Turn on the SRAM AXS App on your smartphone. AirWiz will show up as a discoverable component. Select it in the app to add it to your list of sensors. Repeat this for any other AirWiz sensor installed on your bike.

Bounce the bike once or twice to wake up AirWiz. Turn on the SRAM AXS App on your smartphone. AirWiz will show up as a discoverable component. Select it in the app to add it to your list of sensors. Repeat this for any other AirWiz sensor installed on your bike.

Bounce the bike once or twice to wake up AirWiz. Turn on the SRAM AXS App on your smartphone. AirWiz will show up as a discoverable component. Select it in the app to add it to your list of sensors. Repeat this for any other AirWiz sensor installed on your bike.

Bounce the bike once or twice to wake up AirWiz. Turn on the SRAM AXS App on your smartphone. AirWiz will show up as a discoverable component. Select it in the app to add it to your list of sensors. Repeat this for any other AirWiz sensor installed on your bike.

Bounce the bike once or twice to wake up AirWiz. Turn on the SRAM AXS App on your smartphone. AirWiz will show up as a discoverable component. Select it in the app to add it to your list of sensors. Repeat this for any other AirWiz sensor installed on your bike.

Bounce the bike once or twice to wake up AirWiz. Turn on the SRAM AXS App on your smartphone. AirWiz will show up as a discoverable component. Select it in the app to add it to your list of sensors. Repeat this for any other AirWiz sensor installed on your bike.

**AirWiz Usage** Verwendung des AirWiz Uso de AirWiz Utilisation du AirWiz Utilizzo di AirWiz Werking van AirWiz Utilização do AirWiz AirWiz の使用方法 AirWiz 使用



Remove the air valve cap.

Remove the air valve cap.

Remove the air valve cap.



Remove the air valve cap.



The app will suggest a recommended target air pressure based on your rider weight and bicycle setup, Inflate the fork or shock to the desired pressure. The app will display the current air pressure as you add or release air.

The app will suggest a recommended target air pressure based on your rider weight and bicycle setup, Inflate the fork or shock to the desired pressure. The app will display the current air pressure as you add or release air.

The app will suggest a recommended target air pressure based on your rider weight and bicycle setup, Inflate the fork or shock to the desired pressure. The app will display the current air pressure as you add or release air.



The app will suggest a recommended target air pressure based on your rider weight and bicycle setup, Inflate the fork or shock to the desired pressure. The app will display the current air pressure as you add or release air.

The app will suggest a recommended target air pressure based on your rider weight and bicycle setup, Inflate the fork or shock to the desired pressure. The app will display the current air pressure as you add or release air.

The app will suggest a recommended target air pressure based on your rider weight and bicycle setup, Inflate the fork or shock to the desired pressure. The app will display the current air pressure as you add or release air.

The app will suggest a recommended target air pressure based on your rider weight and bicycle setup, Inflate the fork or shock to the desired pressure. The app will display the current air pressure as you add or release air.

The app will suggest a recommended target air pressure based on your rider weight and bicycle setup, Inflate the fork or shock to the desired pressure. The app will display the current air pressure as you add or release air.

The app will suggest a recommended target air pressure based on your rider weight and bicycle setup, Inflate the fork or shock to the desired pressure. The app will display the current air pressure as you add or release air.



Once the desired air pressure has been achieved, remove the pump, then install the valve cap and top cap cover (fork AirWiz).

Once the desired air pressure has been achieved, remove the pump, then install the valve cap and top cap cover (fork AirWiz).

Once the desired air pressure has been achieved, remove the pump, then install the valve cap and top cap cover (fork AirWiz).



Once the desired air pressure has been achieved, remove the pump, then install the valve cap and top cap cover (fork AirWiz).

Once the desired air pressure has been achieved, remove the pump, then install the valve cap and top cap cover (fork AirWiz).

Once the desired air pressure has been achieved, remove the pump, then install the valve cap and top cap cover (fork AirWiz).

Once the desired air pressure has been achieved, remove the pump, then install the valve cap and top cap cover (fork AirWiz).

Once the desired air pressure has been achieved, remove the pump, then install the valve cap and top cap cover (fork AirWiz).

Once the desired air pressure has been achieved, remove the pump, then install the valve cap and top cap cover (fork AirWiz).

To check the air pressure status, bounce the bike to activate AirWiz. The LED will illuminate within 2-3 seconds and display the current air pressure status. The current air pressure can be viewed in the AXS app. Note: unweight the suspension for an accurate reading.

AirWiz must be "awake" to connect to the SRAM AXS app, but does not have to be connected to the app while riding.

AirWiz will turn off and enter a "sleep" state after 5 minutes of inactivity.

To check the air pressure status, bounce the bike to activate AirWiz. The LED will illuminate within 2-3 seconds and display the current air pressure status. The current air pressure can be viewed in the AXS app. Note: unweight the suspension for an accurate reading.

AirWiz must be "awake" to connect to the SRAM AXS app, but does not have to be connected to the app while riding.

AirWiz will turn off and enter a "sleep" state after 5 minutes of inactivity.

To check the air pressure status, bounce the bike to activate AirWiz. The LED will illuminate within 2-3 seconds and display the current air pressure status. The current air pressure can be viewed in the AXS app. Note: unweight the suspension for an accurate reading.

AirWiz must be "awake" to connect to the SRAM AXS app, but does not have to be connected to the app while riding.

AirWiz will turn off and enter a "sleep" state after 5 minutes of inactivity.

To check the air pressure status, bounce the bike to activate AirWiz. The LED will illuminate within 2-3 seconds and display the current air pressure status. The current air pressure can be viewed in the AXS app. Note: unweight the suspension for an accurate reading.

AirWiz must be "awake" to connect to the SRAM AXS app, but does not have to be connected to the app while riding.

AirWiz will turn off and enter a "sleep" state after 5 minutes of inactivity.

To check the air pressure status, bounce the bike to activate AirWiz. The LED will illuminate within 2-3 seconds and display the current air pressure status. The current air pressure can be viewed in the AXS app. Note: unweight the suspension for an accurate reading.

AirWiz must be "awake" to connect to the SRAM AXS app, but does not have to be connected to the app while riding.

AirWiz will turn off and enter a "sleep" state after 5 minutes of inactivity.

To check the air pressure status, bounce the bike to activate AirWiz. The LED will illuminate within 2-3 seconds and display the current air pressure status. The current air pressure can be viewed in the AXS app. Note: unweight the suspension for an accurate reading.

AirWiz must be "awake" to connect to the SRAM AXS app, but does not have to be connected to the app while riding.

AirWiz will turn off and enter a "sleep" state after 5 minutes of inactivity.

To check the air pressure status, bounce the bike to activate AirWiz. The LED will illuminate within 2-3 seconds and display the current air pressure status. The current air pressure can be viewed in the AXS app. Note: unweight the suspension for an accurate reading.

AirWiz must be "awake" to connect to the SRAM AXS app, but does not have to be connected to the app while riding.

AirWiz will turn off and enter a "sleep" state after 5 minutes of inactivity.

To check the air pressure status, bounce the bike to activate AirWiz. The LED will illuminate within 2-3 seconds and display the current air pressure status. The current air pressure can be viewed in the AXS app. Note: unweight the suspension for an accurate reading.

AirWiz must be "awake" to connect to the SRAM AXS app, but does not have to be connected to the app while riding.

AirWiz will turn off and enter a "sleep" state after 5 minutes of inactivity.

To check the air pressure status, bounce the bike to activate AirWiz. The LED will illuminate within 2-3 seconds and display the current air pressure status. The current air pressure can be viewed in the AXS app. Note: unweight the suspension for an accurate reading.

AirWiz must be "awake" to connect to the SRAM AXS app, but does not have to be connected to the app while riding.

AirWiz will turn off and enter a "sleep" state after 5 minutes of inactivity.

AirWiz LED
AirWiz-LED
Luz de AirWiz

Témoin lumineux AirWiz Spia AirWiz AirWiz lampje

Luz do AirWiz AirWiz のライト AirWiz 指示灯

To check the air pressure status, bounce the bike to activate AirWiz. The LED will illuminate within 2-3 seconds and display the current air pressure status..

La LED s'allume pour indiquer le statut du AirWiz et de la pression du pneu.

O LED acende para indicar o estado do AirWiz e da pressão no pneu.

Note: unweight the suspension for an accurate reading.

Note: unweight the suspension for an accurate reading.

Note: unweight the suspension for an accurate reading.

Die LED leuchtet auf, um den Status des AirWiz und des Reifendrucks anzuzeigen. La spia LED si accende per indicare lo stato di AirWiz e della pressione degli pneumatici. LEDライトの点灯によって、AirWizとタイヤ圧 の状態を示します。

Note: unweight the suspension for an accurate reading.

Note: unweight the suspension for an accurate reading.

Note: unweight the suspension for an accurate reading.

El LED se enciende para indicar el estado de AirWiz y la presión de los neumáticos.

De LED brandt om de status van AirWiz en de bandenspanning aan te geven.

LED 指示灯亮,表示 AirWiz 和胎压状态。

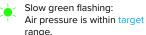
Note: unweight the suspension for an accurate reading.

Note: unweight the suspension for an accurate reading.

Note: unweight the suspension for an accurate reading.







Clignotant vert lent: la pression du pneu correspond à la valeur normale/conseillée.

Piscar lento verde: A pressão no pneu está dentro da gama normal/sugerida.

Langsames grünes Blinken: Reifendruck im normalen/ vorgeschlagenen Bereich.

lentamente: La pressione di gonfiaggio è entro l'intervallo normale/suggerito.

Spia verde lampeggiante

緑のゆっくりとした点滅: タイヤ圧は正常または推奨範囲 内です。

Parpadeo verde lento: La presión de los neumáticos es normal o está dentro del intervalo sugerido.

Langzaam groen knipperen: Bandenspanning is binnen normaal/aanbevolen bereik

胎压在正常/建议值范围内。

绿灯慢闪:





Slow red flashing: Low air pressure is detected. Clignotant rouge lent: la pression du pneu est faible. Piscar lento vermelho: Detectada pressão baixa no pneu.

Langsames rotes Blinken: Niedriger Reifendruck erkannt. Spia rossa lampeggiante lentamente: Viene rilevata la bassa pressione dello pneumatico.

赤のゆっくりとした点滅: タイヤ圧が低くなっています。

Parpadeo rojo lento: Se detecta una presión baja en Bandenspanning is te laag. los neumáticos.

Langzaam rood knipperen:

红灯慢闪: 侦测到胎压低。

Fast red flashing:

High air pressure is detected.

Clignotant rouge rapide: la pression du pneu est élevée. Piscar rápido vermelho: Detectada pressão alta no pneu.

Schnelles rotes Blinken: Hoher Reifendruck erkannt.

Spia rossa lampeggiante: Viene rilevata pressione elevata dello pneumatico.

赤の早い点滅:

Parpadeo rojo rápido: Se detecta una presión alta en Bandenspanning is te hoog. los neumáticos.

Snel rood knipperen:

タイヤ圧が高くなっています。

红灯快闪: 侦测到胎压高。

#### **MARNING**

Never dispose of batteries in a fire.

Do not use sharp or conductive objects to remove the battery.

Keep the battery out of reach of children.

Do not put the battery in your mouth. If ingested, seek medical attention immediately.

Do not disassemble, damage, or puncture the battery.

Consult the battery manufacturer for safe handling instructions.

#### **AVERTISSEMENT**

Ne jetez jamais les piles dans les flammes.

N'utilisez pas d'objet pointu ou électroconducteur pour retirer la pile.

Maintenez la pile hors de la portée des enfants.

Ne mettez jamais la pile dans votre bouche. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin.

Ne démontez, n'endommagez et ne percez jamais la pile.

Pour une utilisation en toute sécurité, consultez les instructions du fabricant de la pile.

#### **AVISO**

Nunca descarte baterias/pilhas atirando-as para um fogo.

Não use quaisquer objectos aguçados nem objectos condutores para retirar a bateria.

Mantenha a bateria fora do alcance das crianças.

Não meta a bateria na sua boca. Se a ingerir, busque imediatamente cuidados médicos.

Não desmonte, danifique nem perfure a bateria.

Consulte o fabricante da bateria para obter instruções de manejo seguro.

#### **MWARNUNG**

Batterien dürfen keinesfalls verbrannt werden.

Verwenden Sie keine spitzen oder leitfähigen Gegenstände, um die Batterie herauszuhebeln.

Bewahren Sie die Batterie außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Nehmen Sie die Batterie nicht in den Mund. Falls Sie die Batterie verschlucken, suchen Sie sofort einen Arzt auf.

Die Batterie darf nicht zerlegt, beschädigt oder durchstochen werden.

Falls Sie Fragen zur sicheren Handhabung von Batterien haben, wenden Sie sich an den Batteriehersteller.

#### **AVVERTENZA**

Non gettare mai le batterie nel fuoco.

Non utilizzare alcun oggetto appuntito o conduttivo per rimuovere la batteria.

Tenere la batteria al di fuori della portata dei bambini.

Non mettere in bocca la batteria. In caso di ingestione consultare immediatamente un medico.

Non smontare, danneggiare o perforare la batteria.

Consultare il produttore della batteria per istruzioni per una manipolazione sicura.

#### △警告

電池は、決して焼却処分しないでください。

電池を取り外す際は、尖った物や導電性の物を使用しないでください。

電池は子供の手の届かない場所に保管してください。

電池を口の中に入れないでください。電池を 飲み込んだ場合は、直ちに医師の治療を受 けてください。

電池は、分解したり、壊したり、穴を開けたりしないでください。

安全な取り扱い方法について、電池メーカー にお問い合わせください。

#### **MATENCIÓN**

No tire nunca una pila al fuego.

No utilice objetos punzantes ni conductores para retirar la pila.

Mantenga la pila fuera del alcance de los niños

No se introduzca la pila en la boca. En caso de ingestión, consiga atención médica de inmediato.

No desmonte, deteriore ni perfore la pila.

Consulte las instrucciones de seguridad sobre el manejo de la pila indicadas por su fabricante.

#### **MAARSCHUWING**

Gooi batterijen nooit in vuur.

Gebruik geen scherpe of geleidende voorwerpen om de batterij te verwijderen.

Houd de batterij uit de buurt van kinderen.

Steek de batterij niet in uw mond. Indien ingeslikt, raadpleeg onmiddellijk een arts.

De batterij niet uit elkaar halen, beschadigen of doorboren.

Neem contact op met de fabrikant van de batterij hoe deze op een veilige manier te gebruiken.

#### △警告

请勿把电池丢入火中。

请勿使用尖锐物体或导电物体卸除电池。 将电池放在儿童接触不到的地方。

请勿将电池放入口中。如不慎吞咽,请立 即就医。

请勿对电池进行分解、破坏或穿刺。 参阅电池厂商说明书了解安全操作说明。 Battery Replacement-Front





















### **Battery Replacement-Rear**

Battery Replacement-Rear Battery Replacement-Rear



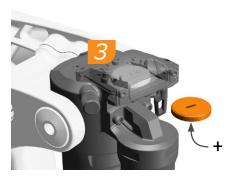
















Clean AirWiz with a damp cloth to wipe off dirt and debris. Make sure the top cap cover is installed prior to cleaning AirWiz.

À l'aide d'un chiffon humide, essuyez toute trace de saleté ou de poussière sur le AirWiz. Limpe o AirWiz com um pano húmido para limpar sujidade ou detritos.

#### NOTICE

Do not use a pressure washer to clean.

Do not use acidic or grease dissolving agents. Chemical cleaners and solvents can cause permanent damage to the electronics.

Wischen Sie mit einem feuchten Tuch Schmutz und Ablagerungen vom AirWiz ab.

#### HINWEIS

Verwenden Sie zur Reinigung keinen Hochdruckreiniger.

Verwenden Sie keine sauren oder fettlösenden Mittel. Chemische Reinigungsmittel und Lösungsmittel können Kunststoffkomponenten dauerhaft beschädigen.

Limpie la suciedad y los residuos de AirWiz con un paño húmedo.

#### **AVISO**

No utilice máquinas de lavado a presión para su limpieza.

No utilice disolventes grasos o acídicos. Los disolventes o limpiadores químicos pueden provocar daños irreparables a los componentes electrónicos.

#### AVIS

N'utilisez jamais de nettoyeur hautepression.

N'utilisez jamais de détergents acides ou dissolvant la graisse. Les détergents chimiques et les solvants peuvent endommager irréversiblement les composants électroniques de l'appareil.

Pulire AirWiz con un panno umido per rimuovere la sporcizia e i detriti.

#### AVVISO

Non utilizzare un pulitore a pressione.

Non utilizzare agenti acidi o in grado di sciogliere il grasso. L'uso di detergenti chimici e solventi può causare danni permanenti ai componenti elettronici.

Maak de AirWiz schoon met een vochtige doek.

#### **MEDEDELING**

Gebruik geen hogedrukreiniger om schoon te maken.

Gebruik geen vetoplossende of zuurreinigers. Chemische reinigingsmiddelen en oplosmiddelen kunnen de elektronica onherstelbaar beschadigen.

#### NOTIFICAÇÃO

Não utilize uma lavadora de água sob pressão para a limpeza.

Não use produtos ácidos nem os que dissolvem massa lubrificante. Os produtos de limpeza e solventes químicos podem causar danos permanentes à electrónica.

湿った布で、AirWiz の汚れやゴミを拭き取ります。

#### 注意事項

清浄時には勢いよく水をかけないでください。

酸性剤またはグリス溶解剤を使用しないでください。化学クリーナーと溶剤は、電子 機器に恒久的な損傷を与える可能性があります。

用湿抹布擦除 AirWiz 上的灰尘和污垢。

#### 注意

切勿使用高压清洗器。

请勿使用酸或油脂溶解剂进行清洗。化学清洁剂和溶剂可能永久损坏电子设备。

Storage and Transportation Storage and Transportation Storage and Transportation	Storage and Transportation Storage and Transportation Storage and Transportation	Storage and Transportation Storage and Transportation Storage and Transportation
Storage conditions: Temperature from -40°C to 70°C, humidity from 10% to 85%	Storage conditions: Temperature from -40°C to 70°C, humidity from 10% to 85%	Storage conditions: Temperature from -40°C to 70°C, humidity from 10% to 85%
Operating conditions: Temperature from -10°C to 40°C, humidity from 0% to 100%	Operating conditions: Temperature from -10°C to 40°C, humidity from 0% to 100%	Operating conditions: Temperature from -10°C to 40°C, humidity from 0% to 100%
Service life: 5 years	Service life: 5 years	Service life: 5 years
Storage conditions: Temperature from -40°C to 70°C, humidity from 10% to 85%	Storage conditions: Temperature from -40°C to 70°C, humidity from 10% to 85%	Storage conditions: Temperature from -40°C to 70°C, humidity from 10% to 85%
Operating conditions: Temperature from -10°C to 40°C, humidity from 0% to 100%	Operating conditions: Temperature from -10°C to 40°C, humidity from 0% to 100%	Operating conditions: Temperature from -10°C to 40°C, humidity from 0% to 100%
Service life: 5 years	Service life: 5 years	Service life: 5 years
Storage conditions: Temperature from -40°C to 70°C, humidity from 10% to 85%	Storage conditions: Temperature from -40°C to 70°C, humidity from 10% to 85%	Storage conditions: Temperature from -40°C to 70°C, humidity from 10% to 85%
Operating conditions: Temperature from -10°C to 40°C, humidity from 0% to 100%	Operating conditions: Temperature from -10°C to 40°C, humidity from 0% to 100%	Operating conditions: Temperature from -10°C to 40°C, humidity from 0% to 100%

Service life: 5 years

Service life: 5 years

Service life: 5 years

## AirWiz Bottomless Token Installation

AirWiz Bottomless Token Installation AirWiz Bottomless Token Installation AirWiz Bottomless Token
Installation
AirWiz Bottomless Token
Installation
AirWiz Bottomless Token
Installation

AirWiz Bottomless Token Installation AirWiz Bottomless Token Installation AirWiz Bottomless Token Installation





- 3. Depressurize the fork.
- 3. Depressurize the fork.
- 3. Depressurize the fork.
- 3. Depressurizethe fork.3. Depressurizethe fork.
- 3. Depressurize the fork.
- 3. Depressurizethe fork.3. Depressurizethe fork.











3. Depressurize

the fork

- 7. Inflate the fork to the target air pressure and install the Schader valve cap.
- 7. Inflate the fork to the target air pressure and install the Schader valve cap.
- 7. Inflate the fork to the target air pressure and install the Schader valve cap.
- 7. Inflate the fork to the target air pressure and install the Schader valve cap.
- 7. Inflate the fork to the target air pressure and install the Schader valve cap.
- 7. Inflate the fork to the target air pressure and install the Schader valve cap.
- 7. Inflate the fork to the target air pressure and install the Schader valve cap.
- 7. Inflate the fork to the target air pressure and install the Schader valve cap.
- 7. Inflate the fork to the target air pressure and install the Schader valve cap.

#### NOTICE

AirWiz occupies the same space and acts as one installed bottomless token. Consult the *Single Crown Front Suspension User Manual* for more bottomless token information.

#### NOTICE

AirWiz occupies the same space and acts as one installed bottomless token. Consult the *Single Crown Front Suspension User Manual* for more bottomless token information.

#### NOTICE

AirWiz occupies the same space and acts as one installed bottomless token. Consult the Single Crown Front Suspension User Manual for more bottomless token information.

#### NOTICE

AirWiz occupies the same space and acts as one installed bottomless token. Consult the *Single Crown Front Suspension User Manual* for more bottomless token information.

#### NOTICE

AirWiz occupies the same space and acts as one installed bottomless token. Consult the *Single Crown Front Suspension User Manual* for more bottomless token information.

#### NOTICE

AirWiz occupies the same space and acts as one installed bottomless token. Consult the Single Crown Front Suspension User Manual for more bottomless token information.

#### NOTICE

AirWiz occupies the same space and acts as one installed bottomless token. Consult the *Single Crown Front Suspension User Manual* for more bottomless token information.

#### NOTICE

AirWiz occupies the same space and acts as one installed bottomless token. Consult the *Single Crown Front Suspension User Manual* for more bottomless token information.

#### NOTICE

AirWiz occupies the same space and acts as one installed bottomless token. Consult the Single Crown Front Suspension User Manual for more bottomless token information.

For recycling and environmental compliance, please visit www.sram.com/en/company/about/environmental-policy-and-recycling.

Replace the AirWiz battery with a CR2032 coin cell battery only.

#### **MWARNING**

Never dispose of batteries in a fire.

For recycling and environmental compliance, please visit

www.sram.com/en/company/about/
environmental-policy-and-recycling.

Replace the AirWiz battery with a CR2032 coin cell battery only.

#### **MWARNING**

Never dispose of batteries in a fire.

For recycling and environmental compliance, please visit

www.sram.com/en/company/about/
environmental-policy-and-recycling.

Replace the AirWiz battery with a CR2032 coin cell battery only.

#### **MARNING**

Never dispose of batteries in a fire.

For recycling and environmental compliance, please visit <a href="https://www.sram.com/en/company/about/environmental-policy-and-recycling.">www.sram.com/en/company/about/environmental-policy-and-recycling.</a>

Replace the AirWiz battery with a CR2032 coin cell battery only.

#### **MWARNING**

Never dispose of batteries in a fire.

For recycling and environmental compliance, please visit <a href="https://www.sram.com/en/company/about/environmental-policy-and-recycling.">www.sram.com/en/company/about/environmental-policy-and-recycling.</a>

Replace the AirWiz battery with a CR2032 coin cell battery only.

#### **MARNING**

Never dispose of batteries in a fire.

For recycling and environmental compliance, please visit

www.sram.com/en/company/about/
environmental-policy-and-recycling.

Replace the AirWiz battery with a CR2032 coin cell battery only.

#### **MARNING**

Never dispose of batteries in a fire.

For recycling and environmental compliance, please visit www.sram.com/en/company/about/environmental-policy-and-recycling.

Replace the AirWiz battery with a CR2032 coin cell battery only.

#### **MWARNING**

Never dispose of batteries in a fire.

For recycling and environmental compliance, please visit

www.sram.com/en/company/about/
environmental-policy-and-recycling.

Replace the AirWiz battery with a CR2032 coin cell battery only.

#### **MWARNING**

Never dispose of batteries in a fire.

For recycling and environmental compliance, please visit www.sram.com/en/company/about/environmental-policy-and-recycling.

Replace the AirWiz battery with a CR2032 coin cell battery only.

#### **MARNING**

Never dispose of batteries in a fire.

#### These are registered trademarks of SRAM, LLC:

1:1°, Accuwatt°, Avid°, AXS°, Bar°, Blackbox°, BoXXer°, DoubleTap°, Elita°, eTap°, Firecrest°, Firex°, Grip Shift°, GXP°, Hammerschmidt°, Holzfeller°, Hussefelt°, i-Motion°, Judy°, Know Your Powers°, NSW°, Omnium°, Pike°, PowerCal°, PowerLock°, PowerTap°, Qollector°, Quarq°, RacerMate°, Reba°, Rock Shox°, Ruktion°, Service Course°, ShockWiz°, SID°, Single Digit°, Speed Dial°, Speed Weaponry°, Spinscan°, SRAM°, SRAM APEX°, SRAM EAGLE°, SRAM FORCE°, SRAM RED°, SRAM RIVAL°, SRAM VIA°, Stylo°, Torpedo°, Truvativ°, AirWiz°, Varicrank°, Velotron°, X0°, X01°, X-SYNC°, XX1°, Zed tech°, ZIPP°

These are registered logos of SRAM, LLC:























#### These are trademarks of SRAM, LLC:

10K<sup>™</sup>, 1X<sup>™</sup>, 202<sup>™</sup>, 30<sup>™</sup>, 35<sup>™</sup>, 302<sup>™</sup>, 303<sup>™</sup>, 404<sup>™</sup>, 454<sup>™</sup>, 808<sup>™</sup>, 858<sup>™</sup>, 3ZERO MOTO<sup>™</sup>, ABLC<sup>™</sup>, AeroGlide<sup>™</sup>, AeroBalance<sup>™</sup>, AeroLink<sup>™</sup>, Airea<sup>™</sup>, Air Guides™, AKA™, AL-7050-TV™, Automatic Drive™, Automatix™, AxCad™, Axial Clutch™, BB5™, BB30™, Bleeding Edge™, Blipbox™, BlipClamp™, BlipGrip™, BlipS™, Bluto™, Bottomless Tokens™, Cage Lock™, Carbon Bridge™, Centera™, Charger 2™, Charger™, Charger Race Day™, Clickbox Technology™, Clics™, Code™, Cognition™, Connectamajig™, Counter Measure™, DD3™, DD3 Pulse™, DebonAir™, Deluxe™, Deluxe Re:Aktiv™, Descendant™, DFour™, DFour91™, Dig Valve™, DirectLink™, Direct Route™, DOT 5.1™, Double Decker™, Double Time™, Dual Flow Adjust™, Dual Position Air™, DUB™, DZero™, E300™, E400™, Eagle™, E-Connect4™, E-matic™, ErgoBlade™, ErgoDynamics™, ESP™, EX1™, Exact Actuation™, Exogram™, Flow Link™, FR-5™, Full Pin™, Gnar Dog™, Guide™, GX™, Hard Chrome™, Hexfin™, HollowPin™, Howitzer™, HRD™, Hybrid Drive™, Hyperfoil™, i-3™, Impress™, Jaws ™, Jet™, Kage™, Komfy™, Level™, Lyrik™, MatchMaker™, Maxle™, Maxle 360™, Maxle DH™, Maxle Lite DH™, Maxle Stealth™, Maxle Ultimate™, Micro Gear System™, Mini Block™, Mini Cluster™, Monarch™, Monarch Plus™, Motion Control™, Motion Control DNA™, MRX™, Noir™, NX™, OCT™, OmniCal™, OneLoc™, Paragon™, PC-1031™, PC-1110 ™, PC-1170™, PG-1130™ PG-1050™, PG-1170™, Piggyback™, Poploc™, Power Balance™, Power Bulge™, PowerChain™, PowerDomeX™, Powered by SRAM™, PowerGlide™, PowerLink™, Power Pack™, Power Spline™, Predictive Steering™, Pressfit™, Pressfit 30™, Prime™, Qalvin™, R2C™, RAIL™, Rapid Recovery™, Re:Aktiv ThruShaft™, Recon™, Reverb™, Revelation™, Riken™, Rise™, ROAM™, Roller Bearing Clutch™, RS-1™, Sag Gradients™, Sawtooth™, SCT - Smart Coasterbrake Technology, Seeker™, Sektor™, SHIFT™, ShiftGuide™, Shorty™, Showstopper™, SIDLuxe™, Side Swap™, Signal Gear Technology™, SL™, SL-70™, SL-70 Aero™, SL-70 Ergo™, SL-80™, Sl-88™, SLC2™, SL SPEED™, SL Sprint™, Smart Connect™, Solo Air™, Solo Spoke™, SpeedBall™, Speed Metal™, SRAM APEX 1™, SRAM Force 1™, SRAM RIVAL 1™, S-series™, Stealth-a-majig ™, StealthRing™, Super-9™, Supercork™, Super Deluxe™, Super Deluxe Coil™, SwingLink™, TaperCore™, Timing Port Closure™, Tool-free Reach Adjust™, Top Loading Pads™, Torque Caps™, TRX™, Turnkey™, TwistLoc™, VCLC™, Vivid™, Vivid Air™, Vuka Aero™, Vuka Alumina™, Vuka Bull™, Vuka Clip™, Vuka Fit™, Wide Angle™, WiFLi™, X1™, X5™, X7™, X9™, X-Actuation™, XC™, X-Dome™, XD™, XD Driver Body™, XDR™, XG-1150™, XG-1175™, XG-1180™, XG-1190™, X-Glide™, X-GlideR™, X-Horizon™, XLoc Sprint™, XX™, Yari™, ZEB™, Zero Loss™







Specifications and colors subject to change without prior notice. © 2020 SRAM, LLC



ASIAN HEADQUARTERS SRAM Taiwan No. 1598-8 Chung Shan Road Shen Kang Hsiang, Taichung City Taiwan R.O.C. WORLD HEADQUARTERS SRAM LLC 1000 W. Fulton Market, 4th Floor Chicago, Illinois 60607 U.S.A. EUROPEAN HEADQUARTERS SRAM Europe Paasbosweg 14-16 3862ZS Nijkerk The Netherlands